

## 補助學校推廣客家語言文化三年(106-108)計畫核銷檢核表

序號	項目	備註	勾選
1.	成果報告書	1. 補助案成果報告書(請注意左下角需蓋學校章)	
		2. 核定計畫相關公文	
		3. 核定補助計畫：如曾變更計畫，請檢附本局核定之變更計畫書	
		4. 收支結算表(附表一) <input type="checkbox"/> 是否為核章正本 <input type="checkbox"/> 經費項目是否對應經費概算表	
		5. 原始支出憑證(附表二) <input type="checkbox"/> 所有單據是否為正本 <input type="checkbox"/> 單據數量為一批或一式者，請製作明細表，註明單價、數量，並附加照片 <input type="checkbox"/> 鐘點費領據：請加註授課日期、授課節數、金額 <input type="checkbox"/> 所得有無登錄或附扣繳憑單／稅單 <input type="checkbox"/> 師資有無註明內聘或外聘 <input type="checkbox"/> 師資有無附學經歷證明或其它如聘書，獎狀等證明文件(須由校方承辦人核章) <input type="checkbox"/> 保險費：要保證明(保險清冊) <input type="checkbox"/> 加班費： 1. 匯款資料正本(須有金融機構戳章)或加班人員領據 2. 加班請示單	
		6. 課程表暨教師、助教簽到表(附表三)	
		7. 學員名冊(附表四)	
		8. 計畫成效表(附表五)	
		9. 成果相片(至少10張) <input type="checkbox"/> 書面：彩色列印 <input type="checkbox"/> 光碟 <input type="checkbox"/> 客語桌遊教學輔助教材《柴寶探險隊》課程照片至少3張 <input type="checkbox"/> 申請客語情境布置者，請檢附照片(細部及整體空間)	
		10. 附件(附表六)(如研習手冊、簡章)	
		11. 以上資料請檢附1式2份(正本1份、影本1份)	
2.	補助推廣客家語言文化計畫訪視紀錄表	依據實際活動期程，受補助單位自評(請每月自評一次)，並請於訪視人員欄位簽名或核章。	

承辦人

類 別	補助學校推廣客家語言文化 三年(106-108)計畫
-----	-------------------------------

# 新北市政府客家事務局 108 年度

## 補助案成果報告書

請用長尾夾依順序夾好

補助核定函號：新北客文字第 1080766993H 號

填表單位：新北市新莊區頭前國民小學

填表日期：中 華 民 國 108 年 11 月 13 日

新北市政府客家事務局

類別	補助學校推廣客家語言 文化三年(106-108)計畫
----	-------------------------------

補助案成果報告書

計畫名稱	樂學客家語和客家文化技藝		
申請者	新莊區頭前國小		
聯絡人	李茜茜 (教務主任)	電話	02-29222222*210
		電子信箱	08106@...@1.com
●如為多場次活動，請分場次詳實填寫，表格不夠填寫，請另表列。			
實施期間	實施地點	預計參加學員人數	實際參加學員人數
108年7月8日起至7月12日/108年9月11日起至108年11月06日	新莊區頭前國小客語教室	在學學員：15人 非在學學員：0人	在學學員：15人 非在學學員：0人
實際收入 (含自籌款項及其他收入)	94,000 元	補助款金額 (客家事務局)	94,000 元
實際支出 (含自籌款項及其他收入)	94,000 元	應繳回結餘款 (客家事務局)	0 元
必詳細填寫/檢附下列附表，送本局辦理核銷。 一、收支結算表 二、原始支出憑證 三、課程表暨講師、助教簽到表 四、學員名冊 五、計畫成效表 六、附件	●附件：(請勾選) <input type="checkbox"/> 計畫實施照片 (請用 A4 格式粘貼完整，至少 10 張電子檔) <input type="checkbox"/> 研習活動手冊 <input type="checkbox"/> 實際執行師資 <input type="checkbox"/> 文宣資料(含節目單、宣傳品、海報、邀請函) <input type="checkbox"/> 出版品(三本)或著作(一式二份) <input type="checkbox"/> 調查研究報告及調查研究日誌影本(各二份) <input type="checkbox"/> 研討會論文 (一式二份) <input type="checkbox"/> 剪報影本 (請用 A4 格式影印) <input type="checkbox"/> 錄影光碟： 卷錄音帶： 卷 CD： 片 <input type="checkbox"/> 其他附件		
申請單位印鑑章(學校印鑑)			

【學校名稱】 黏貼憑證用紙

憑證編號	預算項目	金額								用途說明
		千 萬	百 萬	十 萬	萬	千	百	十	元	

經手人	出納	會計	負責人

.....憑.....證.....黏.....貼.....線.....

提高工作效率，注意憑證內容具備事項：

1. 機關：全銜。
2. 時間：年、月、日。
3. 印章：商號正式印章。執掌
4. 地址：縣市街巷門牌。
5. 財物或營繕：名稱規格數量。
6. 單位：儘可能利用標準制。
7. 金額：單價總價(需相符)。
8. 實收：中文大寫。
9. 用途：詳細具體。
10. 印花：照規定貼並銷印。
11. 更改：商號加章負責。
12. 無效：擦刮挖補塗減鉛筆書寫墨跡不勻。
13. 外文：應翻中文。
14. 外幣：應折新台幣及註折合率。
15. 印刷或紙張：附樣張。
16. 電報費：附事由箋。
17. 旅費：附旅費報告表。
18. 工程費：附合圖說。
19. 稽察標準：應經審計機關監視。
20. 單據印就 萬 千 單位其不需應用作「○」字。

附件
請購單張
請修單張
估價單張
圖說張
樣張件
電文張
印模張
驗收報告張
其他文件張

說明：

1. 本用紙憑證黏貼線上端有關人員蓋章欄之欄數得視各機關經理財物工作之實際分工程序自行增減。
2. 凡提供參考之附件。如不能同時黏貼。則記明某號憑證之附件，按號另裝成冊一併附送，並於憑證簿封面上註明外附件若干件。

## 領 據 (範例)

茲領到 (校名)

辦理 (課程)

費 (經費項目名稱),

計新臺幣元整 (金額大寫)。

此據

具領人：

授課日期：

授課節數 (或時數)：

身份證字號：

戶籍住址 (註明鄰里)：

聯絡電話：

中華民國年月日

附表三：〈樂學客家語〉課程表暨講師、助教簽到表

新北市客家事務局補助學校推廣客家文化計畫-樂學客家語							
節數	日期(星期) /起迄時間	課程內容	講師姓名	簽到	外聘	助教姓名	簽到
5	第一次 7月8日 (星期一)	開課囉迎新會 相借問/紹介自家/共下 來打嘴鼓 客家美食-擂茶體驗	黃富枝			林絮	
4	第二次 7月9日 (星期二)	客家藍染 藍染介紹 應用與實作 小小設計師-藍衫設計	黃富枝			林絮	
3	第三次 7月10日 (星期三)	客家婦女與傳統產業(哈 客網路學院：客家女性 地位與刻板化印象)	黃富枝			林絮	
2	7月10日 (星期三) 性平議題	性平議題： 性平議題內聘講師2節	許素微			林絮	
5	第四次 7月11日 (星期四)	客語教學 客語桌遊教學- 柴寶桌遊探險隊分組 柴寶桌遊探險隊比賽	黃富枝			林絮	
5	第五次 7月12日 (星期五)	客語律動-大家來跳舞 大家來講古-阿婆的紅 花布繪本 彩繪拼貼-客家古早童	黃富枝			林絮	

註：如本表不敷使用，請自行影印。

附表三：〈客家文化技藝〉課程表暨講師、助教簽到表

新北市客家事務局補助學校推廣客家文化計畫							
節數	日期(星期) /起迄時間	課程內容	講師姓名	簽到	外 /內聘	助教姓名	簽到
3	第一次 9月11日 (星期三)	(客家婦女服飾介紹客家四美-針頭	黃富枝		外聘專業教師	黃美枝	
3	第二次 9月18日 (星期三)	客家四美-針頭線尾	黃富枝		外聘專業教師	黃美枝	
3	第三次 9月25日	花布吊飾-柿柿如意(柿子包)	黃富枝		外聘專業教師	黃美枝	
3	第四次 10月2日 (星期三)	(客家花布的設計與運用)客家花布繪本	黃富枝		外聘專業教師	黃美枝	
3	第五次 10月9日 (星期三)	(客家花布運用作品)-袋袋相傳	黃富枝		外聘專業教師	黃美枝	
3	第六次 10月16日 (星期三)	(客家花布運用作品)花布束口袋	黃富枝		外聘專業教師	黃美枝	
3	第七次 10月23日 (星期三)	(客家花布與牛仔布發想與作品)	黃富枝		外聘專業教師	黃美枝	
1	第八次 10月30日 (星期三)	傳統美學於客家婦女生活中的體現	黃富枝		外聘專業教師	黃美枝	
2	10月30日 (星期三) 性平議題	性平議題內聘講師 2節	許素微		性平議題內聘 講師	黃美枝	
3	第九次 11月6日 (星期三)	藍染客家花布作品設計製作)大襟	黃富枝		外聘專業教師	黃美枝	

註：如本表不敷使用，請自行影印。

附表四：〈樂學客家語〉學員名冊 校方承辦人職章：

( 樂學客家語 ) 學員名冊		(請填入各項人數) 在學學員：15 位 非在學學員：0 位 男：5 位 女：10 位 客籍：11 位		
授課教師：黃富枝		地點：頭前國小-客語教室		
上課日期：108 年 7 月 8 日 至 7 月 12 日 星期一至五 8 時至 11 時 50 分				
編號	班級	姓名	性別	客籍
1	105	彭	男	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
2	203	林	女	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
3	304	彭	男	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
4	301	林	女	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
5	302	范	女	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
6	502	盧	男	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
7	601	廖	女	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
8	502	高	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
9	503	林	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
10	503	詹	女	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
11	601	何	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
12	601	趙	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
13	501	范	男	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
14	609 〈昌平國小〉	傅	女	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
15	503	傅	男	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
16				<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
17				<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否

註：如本表不敷使用，請自行影印。



附表四：客家文化技藝學員名冊 校方承辦人職章：

( 客家文化技藝 ) 學員名冊		(請填入各項人數) 在學學員：13人 非在學學員：0人 男：3人 女：10人 客籍：3人		
授課教師：黃富枝		地點：頭前國小客語教室		
上課日期：108年9月至11月 每星期三 13:00時至15時50分				
編號	班級	姓名	性別	客籍
1	105	陳	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
2	105	林	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
3	202	曾	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
4	204	李	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
5	202	彭	男	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
6	301	王	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
7	403	王	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
8	401	曾	男	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
9	304	林	女	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
10	105	黃	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
11	303	黃	女	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
12	401	范姜	女	<input checked="" type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
13	303	宋	男	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
14				<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
15				<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
16				<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
17				<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否

註：如本表不敷使用，請自行影印。

## 附表五：計畫成效表

### 一、活動執行情形

活動日期：108年7月8日起至7月12日/108年9月11日起至108年11月06日

地點：頭前國小-客語教室

課程或活動節數：樂學客家語 24 節          客家文化技藝 24 節

參加學員人數（需與學員名冊一致）：15人

### 二、實施效益、特色及影響

對於都市從小成長到大的小朋友，不容易接觸到傳統客家文化與技藝，透過此次活動，能在短時間內讓小朋友體驗到客家傳統文化和技藝，像是客家美食擂茶、客家藍染、客家花布、客家服飾藍衫、古早童玩，從日常生活中的多角度去切入，將客家文化自然地傳至小朋友的心中，留下深刻的記憶，紮下文化的根，讓客家文化更容易推廣傳承出去。

### 三、媒體及社會人士之反應或評價

此活動為本校第一次辦理樂學客家語跟客家技藝活動，家長反應良好，像是小朋友能在活動中快樂地學習客家語還有客家文化之技藝，希望明年還能有此活動，繼續延續。

### 四、檢討或改進建議

客家技藝此次活動時間為周三舉辦，很多家長和小朋友反應此段時間容易和安親班或才藝班時間上衝突，建議改為暑假期間一氣呵成辦理樂學客家語還有客家技藝。

註：如本表不敷使用，請自行影印。

## 附表六：附件（如辦理活動或課程照片、成果說明等）

7/8-7/12 樂學客家語

相見歡



紹介自家



播茶體驗







客語桌遊-柴寶探險隊比賽



客家藍染體驗



性平議題





客家技藝  
認識客家花布

花布秀





作品製作





花布童玩

花布作品



性平議題





1. 單據數量為一批或一式者，請製作明細表，註明單價、數量，並附加照片
2. 客語桌遊教學輔助教材《柴寶探險隊》課程照片至少 3 張
3. 申請客語情境布置者，請檢附照片(細部及整體空間)
4. 請自行依實際情況檢附相關補充資料